

Mafsa ar peesubstichanu par pasi:	
Ar Peesifumu: par gadu	2 rbl. 75 kop.
Ar Peesifumu: par gadu	2 " " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 40 " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 90 " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 70 " "
Mafsa bes peesubstichanas Migas:	
Ar Peesifumu: par gadu	1 rbl. 75 kop.
Ar Peesifumu: par gadu	1 " " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 90 " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 55 " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 60 " "
Ar Peesifumu: par 1/2 gadu	1 " 30 " "

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdoot seftdeenam no plisi 10 fahlo.

Mafsa par stabinaschanu: par weenas slejad swalku raskiu (Betty) eintu, jeb to weetu, to tabda rinda eenem mafsa 8 lap.

Redaktija un effebsija Migas: Ernst Pales grabmatu-un bischu-brufatara un durtu-lecturae pee Petera basnijas.

32. gada gabjums. — Mahjas Weefis isnaht weenreis pa nedetu.

No. 46.

Seftdeen, 14. nowembri.

1887.

Mahjas Weefis ar Peesifumu war pastellet un stabinaschanas nodot Migas, pee Petera basnijas. Jef tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastellet bes daubs peenemfchanas weestahm Peterburgas un Jelgawas Ar-Riga un Sarlandaugama, wehl jitas pilsehtas, ta: Belfis: Grahamel un Peterfen l. bodis; Balmiera: G. G. Lrey l. bodis; Warka: M. Kuboff un Paulin l. bodis; Kusene: J. Allne l. gram.-bodis; Kimbascho: D. Uder l. bodis; Jelgawa: S. Mlunan un Besthorn l. gram.-bodis; Waufla: J. Bedmann l. gram.-bodis; Andiga: Besthorn l. gram.-bodis; Wentspili: M. Kies l. gram.-bodis; Reepaja: Ustin l. gram.-bodis; Zukuma: Baumann l. gram.-bodis; Talsdo: G. Low l. gram.-bodis un biblioteka un Wolontschewski l. grammatu-bodis; Randawa: Jaegermann l. weefnija; Sabile: Ginter Iga weefnija. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pee fawem jren. draudfes mahjtajem, skolatajem un pagasa stribwerem, kures miht luhdu, tabdas apstelleschanas laipni peenem.

Par muhsu Reizara zeemofchanas Berlin
atnabstufchas no Berlinas 6. (18). nowembri schabdas finas: Kreemu Reizara familija schobeen preefsch pusdeenas fweita te abrautuse. Prinzis Wilhelms Augstajem Weeseem Reizara Wilhelma wahrba schoricht agri bij aibrauzis pretim libh Wittenbergai. Lehras bahnusi Wisaugstos Zeneekus fagaibija otra gwardijas pulka goda-kompanija ar tarogu un mustlu, prinzeze Wilhelm, lehnischlee printsch, zitu waldbneetu zilfchu lozelli, grafs Moltke, wifa generalitate un daudj giti. No bahnuscha Reizars Alekanders topa ar prinzi Wilhelm wateja ischetrijuhgu ekipascha, Reizareene Marija ar prinzeze Wilhelm slehtia tupeja aibrauzas us Kreemu fuhnteezibas namu, kur ari Reizarsleee behrni apmetahs. Suhnteezibas nama preefscha bij usstahdita Reizara Alekandera gwardijas pulka otra goda-kompanija. Kad Kreemu Majestates eegahja fuhnteezibas nama Wisaugstos Weefus jo frinigi apfweizinaja Reizars Wilhelms topa ar Pruhfchu prinzezehem un Meklenburgas leelherzogeeni Johanna Albrecht. Gandrijs trihszeturdal stundas ufturejees pee Kreemu Majestatem, Wahzu Reizars aibrauzas atpatal us fawu pili. Drihs pehz tam Reizars Alekanders amelleja Wahzu Reizaru, ta ari lehnischla nama printschus. Ari Reizareenes Majestate topa ar Saweem Augstajem peezi behrneem us ilgatu laitu aibrauzas pee Reizara Wilhelma un pehz tam isdarija daschas zitas wiftes. — Kad firts Wismars preefschpus deena bij peenehmis generaladjutantu Ischerewinu, winsch pulsten 1/4 aibrauzas pee Reizara Alekandra Majestates fuhnteezibas nama un no Reizara Majestates kluwa peenemts audienz gandrigh wesele stundu. — Beezina, ta Reizara Alekandra Majestate wispirms gribejis apmellef firmo Wahzu Reizaru, bet pehdejais pasteidsees, Augstos Zeneekus fagaibidams Kreemu fuhnteezibas nama. Reizars Wilhelms, ta ari Pruhfchu printsch bi gehrbuschees Kreemu uniformas un bij gresnoju-fchees Kreemu ordeneem. Reizara Alekandra pulks fawus tarogus nonefa pee Kreemu Reizara la pulka preefschneela, un Kreemu fuhnteezibas nama Reizara Majestate la ordonanzes nostah-bija weenu ofizeeri, weenu unterofizeeri un weenu

faldatu. Augsto Weefu deht kaweiji us eelahm parahdijahs kiveres. Reizara Alekandera Majestate wiftes isdarija wateja ekipascha; publika Augsto Weefi fweizinaja jo godzeenigi un preezajahs par Wina brango iftatu. Swehtlu operas atmeschana notita us Reizara Alekandera wehlejumos, smalkjuhrtigi eewehrojot Wahzu kronprintscha newefelibu. Swehtlu meelasta pee Reizara Wilhelma pehbejam pa labi sehdeja Reizareene Marija un pa kreifi Reizars Alekanders. Firts Wismars sehdeja tulin aif Augstajem Weeseem. Reizars Wilhelms pazehla glahsi un frinigeem wahrdeem usdehra Reizara Alekandera Majestatei, pee tam muhla usspehja Kreemu tautas himnu. Pehz pulsten 6 eebandija lafeju un Augste Weefi atstahja pili.

Kreemu Reizara un Reizarenes Majestates no Reizara Wilhelma atwadijahs tuhlin pehz swehtlu meelasta un pulsten 9 un 35 minites watara ar Augstajem behrneem dewahs jeta us mah-jahm. Us bahnusi Augstos Zeneekus pawadija: printsch Wilhelms, Heinrichs, Albrechts un Leopolds, ta ari tahs personas, las bij peecommandetas Majestatei godabeenastam, wifa generalitate un Reizara Wilhelma general- un fligeladjutanti.

Sche peeleetam wehl schabdas telegrafa finas: „Journal de St. Petersburg“ gawata raksta pahruna Kreemu Reizaru Majestate apfweizina-schamu Berlin un pee tam ari fata: Wahzu Reizars ar wifam geuhtham raischem, kahdas tam kronaprintscha flimibas deht, tomehr ar leelaf ruhpihu personiski wadija wifu fagatawofchanas preefsch Augsto Weefu apfweizinaschanas un jaur to no jauna atal peerohdijis, zil zeefchi winsch turahs pee wezajahm familijas eerafschahm, kahdas winu faista pee Kreemu Reizara nama. „Jour. de St. Petersburg“ pehbigi fata, buhtu jameh-lahs, ta nupat dabutee labee espaidi ari pah-reetu us abu walfju fatifmi.

Reizarslees Majestates ar Augsteem Wehrneem no ahrfemes 9. nowembri pehz pusdeenas pah-brauza Gatschina.

Politikas pahrfkats.

Wahzija. Par kronaprintscha flimibu Wahzijas walfts wehtnefis pahneef schahdu finu: „Kad

pampumi kronaprintscha lakla masga isgahjusch nebeki stipri bija noslahpuschi, tad 'tee (proti pampumi) schini nebeki pawifam faplatuschi. Schahda pampumu noslahpuschana tita ihpafchi eewehrota, pehz tam, kad 3. (15.) nowembri tita ispfanti farlanbruhni pampuma gabalini, un wehlat warea pamanit, ta lakla gala kreifa puse pampums palizis plalans un ta halves schirba jaur to tapuse plafchala. Pehz schahda atgadi-juma ir elpofchana pilnigi swabada un rihschana notes bes fahpehm. Kronaprintscha ifflats, ehf-griba un meegs ir labi. Pafstagaifchanahs pa ahru warehs notit, tad eestahsehs faules gahs un faufs laiks. San Remo 7. (19.) nowembri 1887. g. Schraders. Krause. Mar. Howell.

No pirmdeenas „Nat. Ztg.“ is San Remo dabujufe par kronaprintscha klafschanos schahdu finu: „Prinzis Heinrichs ir nupat aibrauzis us kronaprinzees dhimschanas deenu. Dr. Dramans jaw no aifwatar deenas ir sche. Kronaprinzis pehz tam, ta winsch pampuma gabalimus ispfah-wis, juhtahs daudj weeglati. Greeschana leelahs buht atlikta us turpateem laiteem. Veetainsch laiks lawe pafstagaitees pa ahru.“

Bihdigas finas ari dabujufe „Voss. Ztg.“ is San Remo, tita ur wehl peeminees, ta ahrti ar kronaprintscha flimibas gaitu esot pilnigi ar meru.

Wahzu tauta wifur nem dhihu un frinigu dalihu pee kronaprintscha wahrigas flimibas. Wifur, tur fanah topa, tur pa leelatai datai runas greefchahs ap kronaprintscha flimibu. Profefors v. Bergmans dabujot daudj wehtules pee-fuhntitas, kuras teel iffajiti wifadi padomi, ta wehli warot ifahrstet. Ka finams, tad tauta ut-turahs tahs domas, ta ar finamam fahlehm warot wehicha flimibu iffedeet, lai gan schahdas domas ir maldigas, tomehr schis apstahllis rahda, ta tauta pat fawas flepenas fahles ispausch un bara finamas, lai tika waretu glahst preefsch winas tit dahrgo kronaprintscha dhiwibu. Ka bahschs kreetnis Wahzijas patriots pat fawu dh-iwibu ufupuretu, lai tika kronaprintscha dhiwibu ifglahbtu, to ari peerahda schahds atgadijums: v. Bergmanim ari peefuhntita wehtule, kura rak-fitahs peeprafas, waj newaretu eegreeska flima

lakla weeta eelikt wesele zilwela wesele laklu. Ja to warot isdarit, tad winsch gahdashot par wesele laklu, to igreeska lakla weeta waretu eelikt.

Franzija. Mehs fawa laika finojam, ta weeg-li waretu notit leelas pahrgroffibas Franzija. Pee schahdam pahrgroffibahm wispirms gaidama ministru pahrmainsa un tad warubht ari pascha presidenta atlahpfschanahs no amata. Pa ari presidentis waretu atlahpftes, us tam beidsama laika norahbija pahpftama leeta, kura presidenta snots Wilsons eetinees un par kuru jaw fawa laika finojam. Weena pahrgroffiba, kuru minejam, jaw notifufe, proti lihdfschiniga jeb Ruwjje mi-nisterija atlahpufesehs.

Par tagadejo Franzijas eelscheletu politikas stahwolli lakla Wahzijas awife dabujufe no Parises schahdu finojumu: Birmais pahrfsteigums, ta Ruwjje ministerija gahsta, jaw mitejeer. Zaur Ruwjje ministerijas atlahpfschanos gan presidenta stahwolli palizis drufzin labals, wismafakais tahdas domas bihuschahs Ruwjje am, tomehr no daudj pufehm teel iffajitas domas, ta ari presi-dentam Grewi buhschot ja-atlahpjhahs, gandrigh wifas leelatas Frantschu awifes fawds rakfids iffala wehleschano, ta Grewi am no fawa presi-denta amata buhtu ja-atlahpjhahs. Waj Grewi atlahpftes, to gan wehl newar ifsti nofagit, to-mehr lehti tas waretu notit. Augtu awifes jaw parede, ta daubflahrt minetais generalis Bulan-sche atkal fahlfchot spehlet eewehrojamm lunu Franzija.

Italiya. Kara deht, to Italiya grih fahlt ar Abefinija, Italiya esot nodomajufchi eetaifit ta fawgamo balofchu pafu. Preefsch 13 gadeem Italias waldbia bija jaw eetaifijufe balofchu pafu stap wairaf zeetofschneem un pilsehtahm. Ta par peemehru Antona atrohahs labbi 300 pafsa balofchu, bet schis flaitis tikfchot pawawoits us kahdeem 3000. Veetas prateji doma, ta Ita-lijai, kuru wedot ar Abefinija, minetais balofchu pafis deefgan labuma atmetifchot.

Angliya. Anglijahs tuwuna notifufe us juweas leela lugu nelaima. Diwi twailoni faduhru-fchees. Deefas miglas deht twailonis „Scholten“ uftrehja otram lugim, las stahweja, enturus is-

Teletons.

Jaunās Bahwila basnijas eeswehtischana
swehtdeen, 8. nowembri 1887. g.

Tuhftofcheem zilwela bija swehtdeenu ap pus-beenas laitu fapulzejufchees plafcha plazj jaunās basnijas preefscha, lai fridi eelighsmotu un azis eepreezinatu, jauno, stalto Deewa namu ap-luhlodami, un lai waretu dalihu nemt pee swi-niga eeswehtischanas brijfcha, paschi ar fawahm azim redfedomi, paschi ar fawahm aufim dhirde-dami.

Drihs pehz pulsten pusweena, kad basnijas swani pirmo reifi atflaneja, eefahla eeswehtischanu basnijas preefscha pee leelajahm durwin. Super-intendentam eeronotees nostahjabs eeluhgtee weefi: pilsehtas preefschahwiji, rahtslungi, mah-zitaji u. t. pr. basnijas durwju preefscha un konsistorialafefors mahzitajs G. Silde lungs ru-naja ufrunas wahrdus Wahzu un Latweefchu waloda, bija spehzigu wahrdi, las fridi aifgrahba un pazehla. Winsch atghdinajaja, lai zeeti tu-rotees pee fawu tehwi dahrgo mantojumu, Reizara-m dot las Reizara un Deewam dot, las Deewa ir; runadams, winsch norahbija, ta schis namis zelts ar deefgan leelahm geuhthahm, ta tam likts almens us almena ne bes puhlineem — itin tapat la zehla fawa laika Jerusalemes Deewa nama muhsus. — Tad basnu forim torni spehlejot draudse nodfedeja dfeefmu „Ka flaitis ir jaunais Deewa namis“. Pehz tam basnijas administracijahs preefschneets, birger-meisters G. v. Barclay de Tolly lungs, uf-runadams Wahzu un Latweefchu draudsi, aifrah-bija, ta schi basnija ufzelta jaur leelas gilbes gahdbihu; — tabfati, ta pehdejais peezdefmit ga-

hds Migas pilsehta il gadu defimitu peedfihw-juje jaunu Deewa namu un ari nahlofchds defimit gahds zerot peerebset atkal weenu jaunu basniju: tur otipus Dougawas, Tornakalna, taifotees tahdu zelt. Winsch atdoh Superintendentam, Gahtgens lungam basnijas atfleghu un tas at-mer basnijas durwis. Weefi bodahs basnija eelscha un kauschu bari puhst ta uhdens palaf, ta la drihsa laika plafchas telpas yildit peepil-dahs. Kahbi 11 mahzitaji apsefchahs us altara tora lihds ar eeluhgteem weeseem un draudse dfeed, ehrgelchem un hafunehm spehlejot, foralu „Deewas Kungs ir muhsu stipra pils“. Super-intendents runa eeswehtitischanas runu, papreefschu mahzifchi, tad latwifki; dfeedataju jaultis foris nodfede flawu himnu un superintendentis idara basnijas eeswehtitischanas aktu, pee lam kahbi 7 mahzitaji latris nolafa fawu bihbeles pantium, weens wahzifki, otis latwifki, fihmejofchos us Deewa namu un krittigo draudsi. Hafunehm un ehrgelchem atflanot, draudse nodfede foralu „Lai Deemu wif libhs“. Superintendents eewed mahzitaju Walteri schini wina jaunā bas-nija, tam gawata runa norahdibams, la turpial buhschot ja-aploj diwas draudses (Wahzu un Latweefchu) un preefsch abahm jaduhst par ihstu ganu, las nehs weenu nehs otu ne-eezenei wairaf, bet weenlihdsigi gahda par fawu ganamo pulku dwehseku lablahjihu; winsch aifluhdj to lungu Kungu preefsch schu usdewuma un swehti tur-p-malo Bahwila basnijas (draudses) ganu, usif-dams roku lihds ar diweem schu amata brachteem uf ta galwas, kwei latris noskaita fawu bihbeles pantium. Draudse nodfede „Swehts, swehts, swehts“.

Uu fahlahs swehtdeenas deewalposchana, to mahzitajs Walters idara un kura wehl reif at-

flan dfeedataju foris un ar hafunehm puhfch flawas dfeefmu „Tahs debefis isteiz ta muhschiga godu“.

Wahzu un Latweefchu sprediki mahzitajs Wal-ters frinigeem wahrdeem pateizahs Migas rahtei un patronam, wifem preefschahweem un gahd-neelchem, las ruhpejufchees par to, ta wareaufchi ufzelt scho namu. Swehtitichanas wahrdus runaja mahzitajs Bernewijs. Ar to beidsahs basnijas eeswehtitichana, deenas laiks jaw bij fahneedis walaru, pulstiens jaw rahdija us pezeem.

Pee eeswehtitichanas swehtleem nehma dalihu: pilsehtas walde, rahtes lozelli un fm. Zahna gilbes eltermans un wezalee (no Leelas gilbes nebija neweens aifstahwis atnahjis), Widsees generalsuperintendents un sche dhifwojofchee mah-zitaji, las amata wairs nestahw un wehl daschi giti. Weediba „Silon“ un „Waltera dfeedataju foris“, pirmā mustlas, otrais dfeedafschanas finā palihdseja schos swehtlus pazelt un ifrotat. Ugunsdhifseju lahrtibas wihri palihdseja leela kauschu pulka ufturet wajadfigo lahrtiba.

Pateiziba, friniga pateiziba iffalama wifem, las palihdsejufchi scho Deewa namu zelt un bas-nijas buhwi gala west ar gudru finu un nepee-lufufcheem puhlineem tahda ifskata un krahfch-umma, tahda ta swehtdeena, fawa goda deena, parahdijahs fanahlfchcho basnizenu preezigahm azim.

Lai jauna Bahwila basnija ar no fawas pufes palihdsetu, ta ewangelista dhifwe, ewangelista ti-ziba muhsu pilsehta tittu jilbinata un stiprinata.

Bahwila basnijas eeswehtitichanu aprahfijufchi, lahds wahrdus wehl peefpraudifim par diweem atgadijumeem tai pascha deena pee jaunās bas-nijas, kures pee schis reifas negribam atflahst nepeeminees.

Kad basnijas leelas jeb preefschas durwis tita atfleghatas, lai basnizeni dotos jaunaja Deewa namā, tad eefahlahs tahda speefschanahs un finam-fchanahs, ta la kauschu kraume lihdsinajahs uhdena ftraumei, las pa dambi pahri gahschahs. Spee-fschanahs bija brijfcheem tahda stipra, la dhirbeja ffeedseemis atstanam. Rakehjs laudis ta speedahs basnija eelscha, preefsch tam nebija nelahda eeme-fla, jo tamdeht jaw bija ifdoras ee-ejas biketes, lai basnija nefanahltu par daudj. Katrs, las few biketi bij apghadajis, warea drofchs buht, la eelscha tiks un tur weetu atrahdih. Randeht tab nu bija wajadfiga tahda pahreela fteigichanahs? Wet kad reif kauschu pulks eenehmis fa-was domas galwa, tad war stahst to grih, winsch grih idarit, to reif nodomajis. To ari redsejam swehtdeenu, zil gruhni nahyahs lahrtib-neelchem pee ee-ejas durwin lahrtibu ufturet.

Drihs atgadijums, kuru griham peemineet, bija schahds: Kad eeswehtitichanas un deewalposchana bija beigta un basnizeni atstahja Deewa namu, tad drihs atkal fapulzejufchis laudis pilna basnija, laitam gaidibami, ta fahls wehl otrreis noturet deewalposchamu. Jauneewestam mahzitajam, Wal-ter lungam jits nelas ne-atkifahs, ta fanahlf-ufcheem ifflaidrot, ta deewalposchanas preefsch schis deenas beigta un lai tapehjs dodotees meer-igi us mahjahm; basniju eeswehtitichanas swehtlu uswalka un krahfchumma dabufchot ari nahlofchu swehtdeenu redset.

Scho beidsamo ifflaidrojumu ihpafchi tapehjs schini weeta peeminam, lai tee, las eeswehtitichanas deena nedabuja igresnoto basniju redset, to wehl warehs rebet nahlofcha swehtdeena (15. no-wembri). Latweefchu deewalposchanas, ta jaw finots, fahlahs pulsten 9 preefsch pusdeenas.

metis. Sadurschanahs brijdi laudis bija tā pārsteigti, ka azumirkt neta ne-atschdshahs preefch glabshchana darit. Twaifonis „Scholten“ sahla abtri grimt. Rahbi 80 zilwetu tika isglahbti, lahbus 200 zilwetu tura par slihtuschem. Dreesmas bijushchahs leelas. Mahtes tureja aplamptus sawus behrnus, lai kopā vortu; ziti lihda uf maistem, ziti lehja uhdenti u. t. pr. Nelaimigais twaifonis dewahs zeta uf Ameriku.

Vulgarija. Na „Now.“ fino, tab Sofija iszhelushchees nopeetni nemeeri. Sliwnigahs lauhas peeminas deenā mitropolits Klimentis leedsees noturet aishubghchanu. Pringis Ferdinands dewis 30,000 franku preefch peemineka teem, kas Sliwnigahs lauha kritushchi.

Webstules un siojumi.

(„Masjas Weesa“ originalas terrefponzhenijas.)

3. Bahrwes (Kurfeme) mums raksta: 21. oktobri sch. g. notika Bahrwes pagasta un teefas srihwera iswehleschana. Mineta deenā bij eeraschchees wairat laudibatu, pat daschi no laiminu pagasta srihwereem. Pehz tam, tab lihdschimigais srihwereis, S. lungs, bij iszagijis, ka par masatu algu, la lihdschim, newarot un ari nepalekot par srihwere, eesahlahs srihwera weetas masafolishchana, lamehr beidst par srihwere preefch nahfoshcha trieniumas (trihs gabu laila) apnehmahs buht lahds M. J. lungs par 150 rubteem algas par gadu, par luen naudu winam ari ja-aggahda fewim ruhme, apgehrebs, pahritka un lanzelejas materiala. — Naw saprotams, lamehr pagosta weeteelu pulks ta leel srihwera algu pamafinat, lai gan darbi arweenu eet wairuma, bet ne majuma, la tas ir redsams no isgahjushchem raksteem, jo 1886. g. Bahrwes pagosta waldei bij no 1. janwara lihds 22. oktobrim isgahjushchi 210 raksti, lamehr schini gada tai pascha laika 345 raksti.

Kad wairat darba, tab ari wajadsetu leelatu algu maktat, bet newis pamafinat, turklahst wehl lab eewehrojam, la srihwereim tagad wajaga wairat sinahchana, proti tam jamahst ari kreewu waloda.

Putnina Krijs.

3. Suhrahm (Kurfeme) mums raksta: Dentspils aprinka teefa no 28. augusta sch. g. sem Nr. 2403 wijahm pagosta waldehm un teefahm preefchijuse schahdu zjelularaksta: „Pehz Kurfemes gubernatora lunga raksta no 14. augusta sch. g. sem Nr. 2403 teel wirkminetai M. pagosta waldei un teefai zaur scho usdot, uf to luhlot, la schini rudenti pee pagosta waldes un pagosta teefas srihwera iswehleschana tika tabdi srihwere teel wehleti, luei bes weetigahm walodahm ari pilnigi saprot kreewu walodu; bet ja lahds srihwereis taptu iswehlets, kas kreewu walodu nefaprot, tab ir par to schai aprinka teefai japeerabha, no kuras tab taps zeen. gubernatora lungam par to sinots un luei tab isrohdisees, waj tas pats tiks no zeen. gubernatora lunga apstiprinats, waj ne.“ — Tahlaki weetiga aprinka teefa ar zjelularpowedli no 18. septembra sch. g. sem Nr. 2586 ir stingri wijahm pagosta waldehm preefchah rakstijuse, pafes turpmal isdodot, klahst peelikt tulkojumu kreewu waloda.

Par zitahm schejeenos buhshchanahm runajot, wau schahdas sinos posneegi: Nr. sira schahdbahm un vgunzgrehleem schejeeneeschi wairat reishas schini gada pemelleti. Kulshchana jaw beigta un laulu rofcha scho gabu bija laba, litai semneezini schehlojabs, la zenas esot soli semas. Laiks pee mums arweenu jauts, bet turahs pee fala, ta la Wentes mahmulite schoeden jaw ir ussegufe sawu seemas sudrabano faktu. — Cesaulshchanahs lihds scho gabu bij eeraschiti no mufhejem 29 jaunekli, no kureem tika 9 pecnemti altiwā kara deenastā. Augsta laime jums, jaunajem tehwijahs fargeem! Putnina Krijs.

No Baldones (Kurfeme) mums raksta: Zoutais wafaras laiks jaw beidsees un ta weeta eestahjees aulstais rubens ar faweeem asajeem seemeka wehjeem; tatschu semkopim schis laimeis jo mihisch, redstot sawu publihu algu, Dewa swebtihu schahnds un lehtis. Wispahrigi nemot mums schi wafara bijuse laba.

16. oktobri sch. g. notika Baldones pagosta namā jauna amatowihru zeshchana uf nahlameem trihs gadeem. Pagosta wezalais polita tas pats, lihdschimigais M. Bodin lungs. Par preefchneeteem tika eewehleti J. Klaweneem un J. Bredelungi. Wehleju scheem kreetnajeem tautescheem daufsch fahmigas un kreetnas darboschanahs wina jaunaja darba lauka, lopjot sawu amatu pagastam par labu un tahda meera gara, la wezais, godatais pagosta wezalais M. Bodin lungs to lihdschim wadijis un wada. Bahlina Janis.

3. Walfis galwas pilsehtas.

Peterburga. 7. nowembri isdotais likums no-fala muitas tarifu schahdu: Par fewischli neminetahm stahdu dafahm un sehlahm 10 kap. pudā; stahdeem, pufehm, lapahm, puhu siphoseem, puhu salnehm, thriteem salmeem, apteeku stahdeem un stahdu dafahm, pa 50 kap. augstaku; ne-apstahdatai kolwilnai, ja pa juhu eewefia, uf 100 kap.; ja pa seimes zetu, uf 115 kap.;

semkopibas maschinahm un daitteem uf 70 kap.; swaigahm (frishchahm) apselshnehm, zitronehm un pomeranzechm uf 70 kap.; schahwetahm un fahlitahm filkehmu un zitahm schahwetahm stiwim uf 27 kap.; wirznelkehmu, zimetahm, pipareem, ingweram u. t. t. uf 300 kap. pudā; kolwilnas watei uf 200 kap.; scheleretai kolwilnas dhjai 600 un 700 kap. pudā; patentetahm fahlehm uf 20 rbl.; prastam galbneeku un drejataju darbam uf 70 kap. pudā; zwillicham, mehbeku audumeem, tepiku audumeem is kanepajeem, lineem, jutes un ziteem tahdeem audumeem uf 50 kap. mahzina; antigram un tilla aiskareem uf 150 kap.; zitam tillam uf 350, spizehm, ja ir rotas darbs, uf 660 kap., ja maschinu darbs, uf 350 kap.; wifshim lihda spizehm uf 660 kap.; pogahm (linu, kolwilnas, wilnas un shda) uf 60 kap., permutera uf 60 kap., porzelana, filla, kola waj kaula uf 30 kap. mahzina; filla schmelzim, filla pehrlehm un metala pehrlehm uf 400 kap. pudā; dahrgahm masahm galanterijas prezehm uf 200 kap. mahzina; pulshentaitajau prezehm til, zil par kopses materialu un bes tam 90 kap. no katra pulshentaita rihla. Wif pa-augstinajumi aprehknamu feltā.

Peterburga. Na weetigais „Wistok“ fino, tab tur nesen tilushchahs swinetas lahbas eewehrojama-las lahrtas lahshas, kuras loti daufsch tizis dangots, pee lam wif kawaleeri zentschchees dangot ar flahsto bruhiti. Wina nespehijuse tildaufsch reishas dangot, zil tikupe usluhgta, un tabehst isdomajuse schahdu lihdschli: Wina kungeem eete-luse lahdu loteriju un apsolijusehs ar katra lo- ses ihpashcheetu dangot pehz wilko numura lahrtas. Par katra lofi wina nenofajijuje zenu, bet atwehlejuse kungeem maktat, zil wina paschi atshst. Loterijas eenehmums nahfshot par labu lahda nabaga jaunawai, kura ari gribot preze- tees, bet lueai tapat ta winas bruhiganam truh- stot preefch tam naudas. Stungi, la protams, zits zitu zentahs pahrspeht, maktadami preefch schi labbariga noluhga; ta loterijas eenehmums isnahjis 3000 rubtu. Schai summai jaunais pahris no sawas pufes peelizis 1000 rubtu un tab tuhlt wif eenehklus eedots nabaga jaun- wai, kuras mahte bijuse jaunās seewas sibiitaja. Saimiga jaunawa no preefa bijuse ta aishgahbta, la neweena pateizibas wahra nespehijuse isrunat.

Nedelas pahrskots par notikumeem Baltija.

No lauteem „D. L.“ dabujuse sinas, la wairat apgabalds ischalli ween teelot strahbats pee dseedashchanahs kora fahshahshchana; pat tahdas draudses un apgabalds tagad dsid rihlojamees, no kurahm pee pirmem diwi dseedashchanahs swebtkeem nebija neweena dseedataja. Ta tab war drofchi zeret, la treshchds dseedashchanahs sweb- lids nebuhs masaf dseedataju, neta bija pehdejds otrds dseedashchanahs swebtids.

No Walfas fino „Rig. Stg.“, la sefibeenu pehz pusdeenas atbrauzis no Tehrbatas uf Walfu pirmas dselszjeka brauzees, fahshahwoschs is 60 wagoneem.

Lihgates popira fabrika nopirktu pee Walte- males buhwejamahs dselszjeka stanijas 10 puhr- weetas seemes, par to aishmahfajuse ihpashcheekam, Tschales mahjas gruntneekam, 2200 rbl. — Dandfina, la fabrikas direkzija nodomajuse no stanijas lihds fabrikai, kas no stanijas atrodahs lahbas 4 werles tahlu dhsta geawā, taiht dselsz- jeka fteedes, lai pilnus wagonu lahbinus waretu bes pahrlrawashchanahs west taihni uf fabriku un atpaka.

Pehdejds gaddis schi fabrika stipri usplautuse. Slaidrais, thrais Lihgates upes uhdens dod eespehju papirus igatamot soli baltus. Lihgates fabrikas papiri, kas pahshkami sem „Rigaer Actien Papierfabrik“ nosauluma, ari paschas prastahs fortes ir itin baltas, lamehr zitas fabrikas leh- tās fortes ir pelesas, dseltenas. No pehdejā uguns- grehla 1883. gada, kur nodega galwenatā fabri- kas ehla un leela strahdneeku mahja, schi fabrika dabujuse jo dishu isflatu. Neween pascha fa- brika eeshchā un no ahreenas ir disha ehla ar wijahm jaunlaiku konstruizijas maschinahm un zitu jo leelihu jaunlaiku eetaisi, bet eewehroja- mas jaunās strahdneeku mahjas. Agral strahd- neeti dhshwocja tumshchds, semds mahjotids fahspeeti pa diwi trihs familijahm istabā. Scho wafaru uszhela leelutshchetrshahwu lantora namu un direktora dhshwotli, kas pilnigi war blatus stahtees Rigas gresnalajeem nameem. Zerams, la jaunais dselsz- jesch schai fabrikai pahshdehs usplauti jo leelala mehra. (D. L.)

No Andshu pagasta. Daschi mufhu pagasta rofshgaki wihri eestahinajushchi jautajumu; waj neberetu pagasta eetaisi topigu moderneezibu? Ja mums pagosta buhtu tika tahda eetaise, kur mufhu ruhpijās fahmneezes waretu laura laika peenu pahrdot, tab netil ween tas labums no tam zelto, la grafis naudas buhtu dabujams, bet tab ari loplopiha taptu weiginata. Ketra fahmneez, faprotams, zihfisees arweenu wairat peena gabhat, un tabehst tab jaw wajadshs ar leelaku ruhpihu lopt gotinas: wajadshs ee-aubset labakas fugas lopinus un tos labaki mitinat.

Mesen atpaka lahbs garpirkshis nehmis lahdu nakti un istahs no Sluhbu bahnigas mahra la- stiti, kura bija eemuhrita bahnigas pamata al- mina lishchana par peemiu. Teshcham bijis lahbs sinatajs, atrashams ihsto weetu. Na wegi laudis stahsta, tab lastite tikushchi famesti weze- dahsheri. (B.)

No Walfupes (Walfas aprinka) raksta „Stg. f. St. u. L.“: 23. oktobri schejeenas S. mah- fahs isdarita fahshiba zaur eelashchana. Sagli, tshchetri wihri, jaw wafara pee laila bij eefahlu- schi sawu tumshcho darbu. Klehts bij uslauhka un jaw iskwata, tab mahju eeshwotaji scho nebarbu pamantija un fahzehla trosfni. Rahda jaunā meita bija pirmā ahra un buhshigi us- bruka fageem. Almenu meteem un diwi uf wina usshchantees rewolwera schahweeni, luei par laimi wina ne-ahshema, wina nebahija, un wina ari isdewahs weenam saglim noraut leelu drehhju aishaini no lameescheem un sagli pahst. Klaut gan blehshchem tai brijdi isdewahs isbehgt un laupijuma leelato datu, drehbes, andelus, wadmalus u. t. pr. aishwest, tee tomehr wehlati tika usmekleti un apzeetinati. Sagtu wadonim isdewahs ismukt is pagasta zettumu; bet zerams, ka ne uf ilgu laiku.

Walfas pilsteha usdewufe wijahm mufshu polizijahm, lai tahs sawā eezirni eeshcheem kro- dsineekem un schentu ihpashcheekem pahnotu, la stiprus dshcheneus brishst pahrdot tika deenā, un proti no pulshen 7 rihda lihds pulshen 10 wa- lara, un la schahdu dshcheneu pahrdoshchana ir aishleegta pa deewalposchanahs laiku swebtdeenas un swebtke deenas: Par schi preefchrahka is- pilbishchana mufshu polizijas atshshigahs un tahm stingri peelobinats, tamdeht jo beeshi pahrraudst krogas un schentus. (B. B.)

Walande. No tureenas Zgaunu laitrakhs „Wir- ulane“ par mahzibas walodu tautas stolas da- bujis schahdu siojumu:

19. oktobra wafara eerasahs tautas stolas in- spektors Wulf Wilande un nahfoshchu deenu wina lahshubshchana notureja aprinka stolu waldes sehshchenu, kura inspektors sioja: Draudses stolas paleel weetiga Zgaunu waloda wehl uf trihs gadeem par mahzibas walodu. Draudses stolas mahziba ja-ushah uf weza pamata, tika ar to stahpibu, la lihdschimigais Walfu walodas weeta jamahga leelala mehra kreewu waloda. Lihdschimigais weetigās stolu waldes nedriht no amata atlahptees, lihds wijahm par scho no augstakas weetas doti preefchrahki. — Tabehst la inspektoram deenu ne-atlahsh laila, stolotajus fanemt, kas ar wina gribeja runat, tab inspek- tora bija tahds laipnis, wafara no-reet uf be- dribas namu, kur wairat stolotaju bija fapulge- juschees, un kur tik ilgi palika wina widā, lihds stolotaji fawas domas un wehleschanahs bij is- teikuchi, par kurahm gan fewischli ar kuru katra isrunajahs, gan ari apshreedahs topigi par wis- pahrigahm stolas wajadshahm. Mahzibas sinā inspektors teiza, lai rihlojotees ta, la preefch kreewu walodas wismafatais paleelot feshas stundas swabadas. Nedeta trihs stundas bihbeli lasti atrada par newajahshu. Zapat atfina, la preefch dseedashchanahs trihs stundas preteel. Zaur to eewetoja laiku kreewu walodas stundahm. (Schis protams, shmejahs tika uf pagasta sto- lahmu.) — Nehshchana la pagasta stola eitot lihds dafahm, bet tahlaki ari ne. Behrni pirmā stolas gada lai wehl nemahzotees jaunās testa- mentes bihbeles stahstus; tai weeta lai ruh- pejotees, la lai behrni eemahzotees pareisi mahtes waloda lasti. Ari ne-efot wajadshs eeshahst ar kreewu walodas lastichanu, eelam behrns teloshchi neprot lasti mahtes waloda. Ziti preefchmeti paleel pilnigi uf weza pamata, lihds augstaka weeta apstiprinats mahzibas rahditajus. Wifu, to mahgot, lai mahgot pamatigi. Parei- tizibas behrnus usnemot stola jaturotees pee preefchrahkiem, lahdi doti kreewu stolotajeem. — 21. oktobri inspektors pahrrawshija Walandes pilshetas un draudses stolu un atpaka braugot ari pagasta stolas.

Walf-Ringo mufshas rentneeks, M. Soot, la „Esti Postumees“ fino, tizis nonahwets. Wifsch bij 30. oktobri pulshen 6 pehz pusdeenas seh- dejis pee sawa rakstama galda, tab peepeshi schahweens sprahga un wifsch noschauts pahrita gar semi. Schahweens bija is fehtas jeb pagalma pufes tizis schauts; lode bija loga rubti fahra- gajuse, zaur nelaimiga upura galwu zauri is- fshchijuse un pret krahni atshshes. Zerem, la isdofees, pahrdroscho sleptanu dabut rofa.

Renga pagasta fahmneeki sem pagasta wezala J. J. wadibas scho pawafari noshpreedushchi, la ktram fahmneekam, no kura peerahbits, la wifsch sawā mahja peeturjehs sagli, sinadams, la tas ir saglis, ir jamahja 25 rubl. fahshpes naudas. No scheem 25 rubteem strahpes naudas dabuhn pufi tas, kas peerahda, la saglis usstureis, un otra pufe nahf pagasta nabagu lahbei par labu. Schis noshpreedums atnehs labus augtus, jo no pawafara fahlot, la „Dewits“ raksta, esot daschs goanahsh par Rengo robechahm tizis fuhitis un flehpjeem wajadshja noshpreesto strahpi fahmaktat.

Walfawa. Tureenas eezirnu teefa schints deenas tika ispreestis eewehrojams spreedums. Walfawonis Jewelshons bija 27. juniā p. g. no tramwaja rateem pahrbraukts Welfandeha dahsa tumuma un pee tam til grehti eewainots, la jaw nahfoshchā deenā nomira. Jewelshons bija priwat- stolotajis Walfara un pa mehnesi pelnija lahbus 90 rubtus, no kureem wifsch 60 rubtus meh- nesti dewa sawai familijai, kas ahprus Walfawas dhshwoja. Jewelshona atraine apshshchja tramwaja beehribu, prahidama no tahs 7200 rubtus atlih- dsinashchana, proti til daufsch, zil wina desmit gabu laika buhtu no sawa nelahsa wihra dabu- juse preefch ussturas. Zaur teefas ismekleschana tika isfnats, la Jewelshonam bijushchi lihds 100 rubtu eeahshchana par mehnesi un ta zaur tramwaja kufshchea wainu Jewelshons tizis pah- braukts. Lai gan minetas tramwaja beehribas pilnwarneeks rahshija peerahdit, la Jewelshons zaur sawu wainu tizis apahsch tramwaja rite- neem, tab tomehr eezirnu teefa aishina, la tram- waja beehribai jamahsa 4000 rubtu Jewelshona atraitnei un wina bahrineem par labu.

3. Rigas.

Latw. III. wifsch. dsced. swebtke usajinajums.

Swebtke komitejas pirmas usajinajums, pul- zetees sch. g. 3. nowembri Rig. Latw. beehridā uf kopigu apshpreeshchana par nahlameem III. dsced. swebtkeem, bij atrahis dhshwu atbahi dscedataju un lewu wadonu firdis. Wif pulzejuschees, be komitejas lozshkem un weeseem, 24 kora wadoni, un bes tam wehl eeshuhitas 18 webstules. Tas rahda, la Latweeshchu tauta gaidit gaidija III. wifsch. dsced. swebtke, tas leezina, la pahrahw nopeetna griba pee Latweeshchu dscedatajau un dscedatajeem, dhshwi peedalitees pee swebtkeem, tas dob kreetnu zeribu, la swebtke labi isdofees.

Dscedatajas, dscedataji! ihpashchi Zuhsh rotās stahw dscedashchanahs swebtke kreetna isdoshchanahs, Zuhsh shchjai un panahfumeem jados jauna leez- iba par to, waj Latweeshchu tauta ir wehl dsce- dataja tauta. Wifa Latweeshchu tauta statahs schobrihd uf Zums, uf Zums Latweeshchu tauta leel sawas labatās zeribas.

Tabehst naigi, nopeetni, firdigi pee darba, jo usdewums jo augstā, zeemigs un swebts!

Tahlak swebtke komitejai japashho wispahrigai eewehrojshchani schahdi noshpreedumi:

1. Latw. III. wifsch. dscedashchanahs swebtke fahwines 1888. gada juniā mehnest, nedeta preefch Zahneem.

2. Dscedataju beehribahm un koreem japeete- jahs pee komitejas wehlatais lihds sch. g. 1. de- zembrim zaur rakstu, kura ja-usdod:

- 1) kora wahrds;
- 2) lahds toris, waj wihru waj jauts;
- 3) kora dibinashchanahs deena;
- 4) wadona wahrds;
- 5) dscedataju flaits pehz bahm;
- 6) kora pasta adrese;
- 7) waj toris wehlahs korteta apgahdashchanahs no komitejas pufes, waj pats gabahs par korteli.

3. Mufshas koreem japeetejahs pee komitejas wehlatais lihds 29. dezembrim sch. g. zaur rakstu, kura ja-usdod:

- 1) kora wahrds;
- 2) dibinashchanahs deena;
- 3) wadona wahrds;
- 4) spehletaju flaits pehz instrumenteem;
- 5) lahds tons instrumenti (waj F, B u. t. t.);
- 6) kora repertoars.

Par mufshas kora peedalishchanahs sinos wehlat. 4. Iffolitas 2 godalgas, kopā 150 rbl. leel- lumā, komponisteam par komitejai eeshchamam 2 original-dscedashchanahs kompozizijahm, weenu gar- rigu par tematu: „Mufsh Tehws debesis“, oru laizigu: „Swebtke himni“, — ar schahdeem no- fahjumeem:

- 1) Gariga kompozizija war buht preefch wihru waj jautka kora, laiziga preefch wihru kora.
- 2) Kompozizijas ja-eshuhta lihds sch. g. 24. de- zembrim uf komitejas preefchneeka wahrdū.
- 3) Sageretaja wahrds ja-eerakka aishshcheta luwera, uf kura usrahkams motto, kas atronahs uf paschas kompozizijas.
- 4) Godalga teel tulā ismahfata, lihds wina peefpreesta.

5) Godalgahm apbalwotās kompozizijas paleel par M. L. beehribas ihpashchumu.

6. Mizinat kora dirigentus uf fapulzi sch. g. 29. dezembri, plsh. 4 pehz pusd. Rig. Latw. beehribas namā, deht daschu jautajumu galigas noshpreeshchanahs.

Komitejas wahrdā:

Preefchneeks: J. G r o f s w a l d s.

Rakstu wezala weeta: A. A h r g a l s.

Riga, 1887. g. 7. nowembri. Rigas pilshetas domes sehde 9. nowembri 1887. g. uf deenas kahrtibas atradahs un nahga pee is- spreechanahs stahp ziteem ari schahdi preefchmeti: Weetas-statuts preefch aishardshbas pret su- neem. Preefch tam isshrahdatee nofahjumi tika peenenti. Rahbus no teem schi peemineem. Suneem, tab tee teel islahiti is mahjahm, pagal-

uzem, waj mahju dabreem, wajaga uslikt us-
purnus, waj to west pee walga. Labdeem fun-
neem, lo pee walga web, uspurnus newajaga us-
likt, inemot titali niktus, lodesignis funus, lu-
veem alafsch uspurna wajaga, lab tos ari pee
walga westu. Wehrmana un Reifara dabreeds no
1. mara libh 1. nowembrim atkants funus
libhs wadat titali pee walga, laut teem ari buhtu
uspurnis. Traks jeb tratuma schaubigs funs no
wina ihpaschneela tuhlt jamomaita un jafasno
polizijai. Uspurnim wajaga buht peenahzigä lee-
lumä un pehz pilsehtas walbes preekschralita ar
stempetu bleka maru. Walgs nedrihst garals
buht par peezahm pehdahm. Suni, pee lueweem
nubshutu wifh minete nosajjumi ispihlti, teef
fakerti un, ja trihs deemu laita, pret famalsu
par 1 rbl. par latru deemu, tos ne-ismantu, —
nonahweti.

Preeksch Gertrudes kapsehtas paleelinaschanas
teef atwehlets eemantot lahbas 3 1/2 pührweetas
femes par 2250 rubteem; schihs femes gabals
jaleeto weenigi schim noluhlam.

Salasmuishas Baltais krogs ar 3 puhrawee-
tahm femes teef us walbes preekschlikumu atdots
par 600 rbl. preeksch pagasta nama, la tas jaw
budsheta peenemts un apstiprinats.

Amatds teef eewehleti schahbi lungi: par na-
bahu walbes peesehtetaju — Gust. Kunhendors;
par tirdsneejibas tases administratoru — Rob.
Frentels; par Georga hospitala pahrwalbes pee-
sehdetaju — G. Blaths; par ezjirnu preeksch-
neefem — Gns, Martinows, Duschlows un
Bergners; par immobiliju talfatoreem — J.
Wügners, Plehns un Wessers, un par leezineetu
pee pilsehtas tases mehnescha rewisijas — Fahr-
bachs.

Sinas if Rigas teefahm. Rigas femes teefa
fawa atklasta teefas deena (peektdeena) ispreeda
25 leetas, no luewam schahbas atklastahim pehz
„Rig. Btg.“

1) 27. mara sch. g. pee Stopinu muishas
peerakstais Karls Peters tita fatrahpsis us teteru
medischanu no meschafarga un flinta nokihlato.
Par aileegto medischanu Teterim peespreeda 15
rubtus naudas strahpes jeb 3 deenas arestes.

2) Nakti us 4. otobri p. g. tita Welles mu-
ishas fainneelam Antonam Jurjahnim nosagta
gows, 35 rubtus wehrtiba, las ganijahs Bal-
schutrega aplota. Nihä pehz sahdsibas tita no
pilschetas polizijahs eerehdna pee Sartandauga-
was peeturts tas jaw apstrahpetais un sahdsi-
bas deht jaw ismellestana stahwojchais dhimis
goda pilsonis, meefneses Woldebars Klaus, las
maifa nefa til to nokanta gowslopa abdu. Schi
abda tita pashta par sagtis gows abdu, lura
Jurjahnim bij nosagta. Kad nu Klaus pee
ismellestana fawas atbildes, tur mineta isda-
ritas sahdsibas laita usstureees, pats sew preti
runaja, turklast jaw leezineetum tita peera-
bits, la winsch (proti Klaus) sahdsibas weeta
redsets, un lab winsch newareja peerahdit, la
winsch tairna zeta pee wina maifa atrahs ab-
das tizis, tad teefa atfina wina par wainigu,
la sahdsibu isdarijis un par to winam peespreeda
6 mehneschus zeetuma. Det schis spreedums
naw ispidams, bet haweenojams ar spreedumu,
las winam wehl tiks peespreestis no kriminal-de-
putazijas par lahdu leetu, las tur wehl stahw
ismellestana.

3) Aprita mehnes p. g. bija no Drastawas
pagasta teefas nodokul paraba deht nemts ap-
lahschanas lahrtä jeb selwestrajija tureenas fain-
neelam Jahnim Lustam inventars. Kad wehlat
gahja pee apshlata inventara pahrdoschanas, tad
atrada, la dahschas usrahstas leetas truhla, pa
luru nosuschanu Lusis leedsahs laut lahdu sinu
dot. Kahbas deenas wehlat Lusis eegahja pa-
gasta teefas sehdeschanas istaba un leetaja nepe-
klahsigus wahrdus, ta la winsch bij jaw-
staida. Par apshlathschanas pahrtahpumu un nepeklah-
jigu usweschanas teefa winam peespreeda 4 meh-
neschus zeetuma.

4) Semneeti Wafis Lahjis, Jahnis Gulbe
un Jahnis Weitis bija 17. februari sch. g. pee
Limbaschu pilsmuishas peederiga Sleites kroga
spehlejuschi aileegtu lahrtchu spehli (stutolka) us
naudu, par lo latram peespreeda 10 rubtus
naudas strahpes jeb 2 deenas arestes, bet tro-
dineelam Zehlabam Struhminam, las netitai
aileegto lahrtchu spehli bij atahwis, bet ari
pats wehl pee tahs peedalijses, peespreeda 20
rubtus naudas strahpes jeb 4 deenas arestes.

— Rigas rabts kriminal-deputazija fawa piri-
deenas atklasta teefas deena starp zitahm lee-
tahm ari ispreeda schahbas, luras atklastahim
pehz „Rig. Btg.“

Strahdneelam Frizim Gailitim, las atfinahs,
la 26. augusta sch. g. semneelam Ansim Jan-
schewigam us turgus nosahsis paleto, peespreeda,
atteezotees us wina diwreifigo apstrahpeschanu
par sahdsibu, wifu pascha un lahrtas teefibu jau-
deschanu un 1 gabu 4 mehneschus zeetuma un
pehz tam diwus gabus sem polizijas usrahdsibas.
Tas jaw tshetereis sahdsibas, issehpeschanas
un flehpschanas deht apstrahpetais Peters Wiro-
nows 6. septembra watarä, lab winsch ar fawu
pahstahmo, galdneeku Iwanu Krasnosferowu lahda

wihnufti sehbeja, bija apsolijis, lahdu flaitu dehtu
no finamas weetas panemt un tos galdneekam
noneft mahja. Winsch ari tuhlt dewahs pee
fawa folijuma isdarichanas un nosaga laiminds
efoscham Iwanam Nosowam dehtus, wehrtiba
no 1 rbl. 75 kop. un Marijai Maschmowai deht-
tus, 75 kop. wehrtiba; lab winsch sagtos dehtus,
la solijees, bija finama weeta nonefts un nolizis,
tad winsch dewahs us wihnufti apatal un tur
fanehma fawu algu, proti par 10 kop. brand-
wina un par 10 kop. usfoshama. Pee teefas
winsch neta neleedsa, titali dehtu flaitli usrahdsam,
pahrtahtijahs, masalu flaitli fozidams. Winam
peespreeda wifu lahrtas teefibu saudechanu, 2
gabus zeetuma un pehz tam palikschanu sem po-
lizijas usrahdsibas. Sagto dehtu flehpejam,
Krasnosferowam, 2 mehneschus zeetuma.

Kurpneelam S. Girschbergam tita pehrna
gada 9. deembra watarä noluelamais lambaris,
las ar preekschlarom atleghu bij aifshelgts,
atrahs wala un is ta bij isnemts lahshok un
lahdi spilweni, kopä 20 rubtu wehrtiba. Domas
greesahs us ne-igli preeksch tam ailaista strahd-
neela F. Naglina, las jaw sahdsibas deht diw-
reis bija apstrahpets. Mineta watarä winau bija
redjesuschu, la winsch lahdu patu, paduse pahrau-
dis, nefa un druffjin wehlat wina fatila us celas
un sagtais lahshok winam bij mugurä. Lai gan
winsch leedsahs, tomehr winsch tita atfihst par
wainigu un par to, ta ari par referwes saldatu
preekschralitu pahrtahpschanu winam peespreeda
wifu pascha un lahrtas teefibu saudechanu, 2
gabus 8 mehneschus arestantu rottä waj zeetumä
un pehz tam 4 gabus sem polizijas usrahdsibas;
sagto leetu wehrtiba winam ja-atlihdina.

Semneels Jahnis Burinsch, no cebrantschanas
weetas iswahdsams, tita no Johana Gaulta un
Dawida Behrsina peeturts un pee tam Gaults
winam nolauipija fudraba pulstenu, wehrtiba
17 rbl. Pulstenu Gaults eekihloja laiminu
nama Behrsinsch truhstschu peerahdijumu deht
tita atahfnois un Gaultam peespreeda wifu lah-
rtas teefibu saudechanu un 1 gabu pee spaibu
darbeem korrekzijas arestantu rodokä waj zeetumä
un pehz 4 gabus sem polizijas usrahdsibas. Det
lab Gaults wehl stahw ismellestana trahpschanas
deht, tad schis spreedums pee wina titali ispidams,
tad mineta ismellestana leeta buhs beigta un
ispreesta.

Sahdsibas. Gertrudes eela Nr. 135 dhim-
wojchais Teodors Korowins pasinoja polizijai, la
winam nakti us 8. nowembri is 5 mallastam-
baeem jaur preekschlarinamo atleghu usrahdsanu
nosogtas 10 wistas un 1 sahjis, kopä par 12
rubteem 30 kop. — Maschinu eela Nr. 1, kor-
tel Nr. 4, Mastawas Ahrrigas 5. kwartali dhim-
wojchais Zehlabs Kartlinich pasinoja weetigai
polizijai, la winam 8. nowembri, storp pulstien
5 un 6 watarä, lamehr eereibis buhdams atra-
dees Janfona schenki, Mastawas eela Nr. 108,
lahda nepahstahama persona no labatas issagufi
fudraba pulstieni, 25 rubtu wehrtiba, un 10
rubtus flaidra nauda. Winsch newareja pateit,
las scho sahdsibu isdarijis. — Eela Mastawas
eela Nr. 104 dhimwojchä Matrena Sotolow pa-
sinoja weetigai polizijai, la 8. nowembri, pulst.
2 1/2 pehz puebeenas, referwas saldats Notka
Kaplans, pehz tam, lab is winas dhimwofka pa-
nehmis drehbes un flaidru naudu, pawifam par
21 rubt., pasudis.

Deht sagtu un sagumu atrahschanas no poli-
zijas wifds atgadijums sperti wajadsigege fokl.
(R. P. P. A.)

S i h f u m t.

Rekruts.

(Weidhs if tagadeja rekrusch laita).

Jaw pawepels wataras. Wibejas sortes fami-
lijä jwin wahrda deenu. Dhimwoflis pahrpildits
weesteem. Jitabas peephpetas, wifur lartsi.
Weefi spehle lahrtus, apruna weens otu, tuez
par Wihupa prozest, bet galu galds pamastri-
nam sahlt wilttees pee salustas, tur diwas leelas
brandwiniu pueles stahw, lahbas pueles Scherri
ne wifai dahregas sortes, atleelas no fageestias
desas un schegwis ar filkepm, no luewam atlu-
zees titali astes un galwas. Ap salustas gaidu
fapulzeees wefels bars. Te firhdahs, butsho-
jahs, dheed, fahstahjusches lori, „Pee leelas upee
Bahbeles“. Ibh, wifh pitnä gahjeenä. To tit
ween dshid:

„Kungil zeenijames weefi! tshetras feenas
ehtai esam usgehuschu, peetto jumtu usjumuschu,
tagad jarauga ap ehtu sehtras meetus spraukt!“
„Kuresch meets tad nu jaw sprauschams?“
eewuhjabs lahds wejis.

„Kas te nu ees flaitit! Slaitit in grehls,
zaur to taudis iflasti la flaidas. Gemetifim
titali pa weenai wehl... He, juhs, nahlamais
lareiwja lungs!“

„Kapehz tad ne, atfauzabs jauns zilwels,
atdalahs no dheedataju bara un peenahlt pee galba.
„Gelej, brahlit! Tagad jaw ta la ta weena
alga... Kad jaw nu est weis saldatds nonemts,
tad tas jaw titpat la amen basniza. Wajaga
usfihwot, lamehr wehl us brikwahm lahjahm.

Bet lo tab Tu? Saldatds nonemtam rekrutam
un masu glahsi? Ne, brahlit, eesj labi pa-
leela. Is majas glahses es newaru dferi, un
nawu wina arisan pa tshinai man“.

Jauna zilweta mehle fapinabs, pats winsch
fwahrstahs, azis farlanas, mati fapinkojusches,
weste atpogata wala un kallants atrahsjees.

„Dschoni! nedser jel wairs! Tu jaw est pee-
dsehrees... ranga lahdi to peerunat.“

„Wlehna! Tagad jaw weena malka... Wihfs
rekruschu laitam turejos, nedsehru, atleelahs titali
dferi un neta wairal. Peter Gabneel, mans
draugs, lo domä? Waj lai neparau juwis schito
wahrda deenu un waj ne-aifaldihimees lihfs
„Kudreju“, lahbas, brahlit, tur karaleenes!“

„Dschoni! ne-usweedes til neglihti!“

„Es, neglihti uswedos? Ka tew nagla galwa!
Ka tad es uswedos neglihti? Nu, neta, neta,
nahj eebaudijim!“

„Sinams, la juhs neglihti uswedatees“, dshid
weenu seeweeti salam un klast peenahlt wezene.

„Waj ta war, weena solida familija un us
reis kersitees. Anina ar fawu kawaleeri dan-
zoja kwadrilji, us reis juhs peelehzeet klast un
apkeret winas ap widuzi. Kur tas ta ir redsets?“

„Mihla madamin! saldatds nonemtam rekru-
tim un nahlamam saldatam teef wifh peedots“,
jaunais zilwels stahjabs wezenes preekschä frontä,
nobod tai pa saldata modi gobu, bet fwahrsti-
damees usgahschahs us lahda kuptscha ar farlanu
degunu.

„Rekruti! Tu stiprinees us pelahm! Welas
leelahs buht gurdenas“, — kuzjis pagruschy to
jokodams pee muguras.

„Es nefaprotu, la wina wezati neta nestä-
tahs, lo winsch dara“, turpinaja wezene.

„Kas jaw til gauschi peedsehrees, to peenahltos
tal aifwest mahjäs.“

„Ko, mahjäs? Ne, madamin mihla. Jaunais
rekruts un nahlamais hufars paliks tepat, lihfs
lamehr dhifs wifus lauta. Nikaueet, madamin,
la es peedawis ar jums glahfiti un isfseru us
juhju wifsklastatäs meitinas wefelibu.“

„Paschi kersitees un tad ari wefelibas us-
dferet... Kaunetees wajadjetu...“

„Atwainojat jel... las te nu par launa leetu,
es newareju titali isture winas brikhischlo flai-
stumu, nu, tapshz apkehros, tai fawas glaimas
peerahbidams. Madamin! mana firbs, nabeen,
eelahro koti, ar jums kopä wihna maderi eebaudit.
Wite un schje wu pri ar bonshuri...“ bul-
dureja jaunais zilwels, wezenes preekschä fwahr-
stidamees.

„Jui tu, neschelstais tahds! Ka tewi pats
nelabais parautu!“ — splaudija wezene, no wina
projam aifsedama. — „Geschu luhgt mahjäs
tehwu, lai tas tewi fawalda, tad tawi nekreetni
wezati tewi neta nesala.“

„Kundse mihla, paleezeet meerä... Ka jums
naw launa fazelt stambali tahda neeta labad!“
— meerinaja wezeni weefi. — „Nu, lo tab
winsch launa padarijis? apkehris meiteni. Tur
nu leela nelaimi. Zilwelsam saldatds ja-eet,
winam jaw ta la ta ruhlti ap firbi, bet te juhs
ari wehl...“

„Sinams... peebilda wehl lahds. „Winai
wajadjeja justees zaur to pagodinatai. Zibserim
pa glahsei, Dschoni! Es dheru us tawahm beh-
dahm! Un esmu weennehr gataws... Tu fa-
proti... Weennehr gataws. Det, titali, brahl,
luhdses, lai tewi leel jastneelds, un newis lah-
jneelds, tew luhlt ir tahds sirga isflats.“

Draugi aptampjabs.

„Ne la lungi“, trisht starpä weens weefis tshicht-
stoscheem sahbaaleem. — „Pehz manahm domahm,
Dschonim naw wis sirga, bet artillerija“ isflats
un rapshz winam jaluhdsahs artillerija.“

„Ne la, brahlit, wifh par walti, es lasalds...
Ar gaeo pihkt jahdelet...“ — murminaja jau-
nais zilwels, bet lahjas tam wairs neklausa un
winsch pilnigi fahschuhlt us dihwana, fasmoidfina-
dams sem fewis zita weefa ubi.

Te, no mahjas tehwa pawaditi, peenahlt klast
wina tehws un mahje.

„Dschoni! Braufsim mahja! Deesgan!“ —
ustomande wejis. — „Det no la tu ta pee-
dsehrees!“

„No la! preeksch Jums wiseem eemu salda-
ids, un juhs wehl jautajat: no la? Al juhs,
obshu dhimums! Ne wezati, bet obshu dhimums.“

„Nu, nu, nelamajees, bet taisees ween zeet
us eeshanu...“

„Ja, tas pareift, nowedeet wina mahjäs.“ —
fala mahjas mahje. — „Un pehz tam luhdfami
atnahzeet atpafat us watarinahm. Duhjeet til
laipni.“

„Ja, us Kudreju, tur danzo, bet zitur nekur“,
murtsh jaunais zilwels.

„Kahda te nu war buht danzoshana, lab juhs
knapi ween us lahjam waret stahwet! Brauzzet
ween mahja, Jums ta la ta azis raibas. Juhs
jaw pirit krehsla weeta eesehdatees Pahstahim
jaunahmsei flehpi.“

„Sm... Esehhdos... Nu las par to?
Esehhdos, bet tomehr pasajiju: pardon!“

„Braufsim, Dschoni, braufsim! Mihke lungi!
Panemeet wina aif pawadas un iswedifim
preekschamä.“ — fogija tehws.

„Ja, ja, aifwed mihko wihria wina mahja.“ —
peebilda mahje. — „Wifh luhlt jaw par wina
fuhdsahs“. Jauno zilwetu, pawifam peedsehru-
fchos, panehma un isneta fuhmani.

„U! „Kudreju“ laidifim, waj?“ — winsch ee-
fauzabs wehl.

„Ja, us „Kudreju“ us „Kudreju“ — tita tam
atbildets. — u.

Atbildes.

P. B. — St. Juhju isfahroschanas rassis par notifumu Pla-
winu kregä ir nepihig atklastis, ta la to neparant usnimt.
Pretrahstus, las pee leetas turahs, arweenu etrohrojiam.
Personifli usbrutum ja-istahsa. — u.

Drufas mifejums.

Slubinajums „R. B.“ Nr. 44 fahm drufas: Salaspils
Latw. becriba, bet jalasa: Salaspils Ladd. becriba.

Is muhsu weefigäs sadshwes.

„Rigas Latw. Becriba“.

Swehdeen, 15. nowembri sch. g., teatris, Israhds
„Marijane“, flatu luga peeds sehdeens un sehäs noba-
las is strahdneeku sadshwes. Sahfums pulstien 7 watarä.
„Peterb. Ahrrig. Dheed. Becriba“.

Lai paschä deenä Wingrotaju sahlt dshesmu wataras.
Pehz tam foklonu-balle. Sahfums pulstien 8 watarä.

„Katinas-dambja pal. becriba“.

Lai paschä deenä maslu balle. Sahfums pulstien 7
watarä.

Turgus sinas.

Riga, 12. nowembri 1887. g.

Lini wehl rahmu; titali leelai peeweetumi atshwinatu
westalu.

Kanepaji maj eewehroti.

Kanepes nepahrogroftas; majas partijas schahweto
kanepu atrada pirjeus par 103 kop. pudä.

Linschlu Fronis drufu stingrats; par estra pihla
sehlu muzu sola 8 rbl. 75 kop., bet ihpaschneeli praja
9 rbl.

Linschlu brahlis turahs. Par weentahrschahm
sehlahm malka 130—131 kop. pudä, par schahwelahm
133 un labahm sehlahm 137 kop.

Par fweeschneem majas partijas malkaja nepah-
groftas jenas.

Rudis nepahrogroftas; weetigos rubjus pahrdewa
par 66 kop. un us deembra peeweetumu us 120 mahz.
pomata sahgha 65 kop. pudä.

Lufas leedahs buht stingrats, majas wairal pee-
praja. Par zaurmedra aujahm malka 59 kop., par gal-
schahm aujahm lihfs 70 kop. par pudä.

Wreeschi wairal peerastit; ihpaschneeli tadeht attu-
rah; bet zenu zeshchahs naw manama.

Lihfs otrdeeni peeneda 15,101 muzu.

Turgus sinas no Rigas andeles walbes.

Rasiba, mitti un putraimi:

Par 1 pudu rubju	— rbl.	66 kop.
1 meeschu	75	75
1 anfu	80	80
1 seemas hweeschu (pühru)	10	10
1 siru	80	80
1 grifu	60	60
1 ehrtu (hifju)	30	30
1 ruolu milu, biddeletu	1	10
1 ruolu milu, biddeletu	1	30
1 hweeschu milu, biddeletu Kurjemes	1	70
1 hweeschu milu, biddeletu Kurjemes	1	50
1 hweeschu milu, biddeletu	1	80
1 hweeschu milu, biddeletu	1	60
1 hweeschu milu, biddeletu	1	40
1 hweeschu milu, biddeletu	1	—
1 grifu milu, biddeletu	1	40
1 anfu milu, biddeletu	1	30
1 anfu milu	1	10
1 hweeschu stiju	1	50
1 rufu stiju	1	50
1 ribshu	1	40
1 meeschu putraimu	1	40
1 anfu putraimu	1	40
1 grifu putraimu	1	30
1 mana-putraimeem	1	—
1 pehrli-grupu (putraimu)	1	80
1 ehrtu putraimu	1	20
1 Smolenskt putraimeem	1	40

Deewa kalschschana Rigas basnijes.

Swehdeen, 8. nowembri 1887.

Dehlada basnija:	Spred. pihl.	10 w-mahj. Goff.
1	12	agan. mahj. Sind.
Petera basnija:	10	w-m. Boelshau.
1	6	mahj. Sellmann.
Domas basnija:	10	w-mahj. Keller.
1	2	mahj. Kelling.
Jahnu basnija:	9	mahj. Bernenig.
1	1/2	latw. mahj. W. Walter.
1	2	wahj. mahj. Giltz.
Jesus basnija:	10	wahj. mahj. Bergmann.
1	2	mahj. emer. Hartmann.
Mahrtinu basnija:	9	basnija alkalarwehsh.
1	12	lit. run. no sup. Gachtgenf.
1	13	lit. run. no sup. Gachtgenf.
1	10	latw. mahj. Bromm.
Pawilla basnija:	9	latw. mahj. G. Walter.
1	11	wahj. hehn. eswehl.

Naudas-papibreu zena.

Riga, 11. nowembri 1887.

Rusimperialis	8 97	9
5% kandituru 1. isladums	99 3/4	—
5% inftr. 5. aifshumams	97 1/4	98
5% inftr. 5. aifshumams no 1877. gada	96 3/4	97 1/4
5% Austrama isnehumams no 1877. gada	96 3/4	97 1/4
1. 5% Krecmu predm. aifshumams	269 1/2	270 1/2

Berlines birschä.

24. (12.) nowembri 1887.

Reewu kredit-bil. par 100 rubl. laffa	179 75	180 25
100 rbl. us now.	179 50	180
100 rbl. us eq.	179	179 50

*) 1 mahs-marka = 55,63 kop.
Lentere preeksch Reewu naudas papireem: deefgan stira.

Zaunakals finas.

Miga. Zaunais anterošņiem māzības batonā tita pirmdeenu atklāt un eesveitēt. Batonā atronahs bijušā jūnura skolā, zītadē. Gesehtschanu isdaria bislaps Arsenijs, korpusa komandiera generala Mchafowa un Wilnas kara- apgabala sčtāba preekschneela generata Klab- būsčana. Batonā, peh, „Mischl. Westika“ finahm, sčim břihscham atronotees libš 160 apakščlāreiwju, no tureem labdi 140 atsubiti uš mahzibu is pezeem kara apgabaleem un labdi 20 labprahigi eestahjuschees. Batonā it uš 20 apakščlāreiwjeem 1 ofizeers.

Kelaimes gadijums uš tramwaja. Trešchdeenu ap pulksten 9 rihā, tā „D. W.“ fno, uš Ma- rijoš un Dstnawu celu krustweetas tramwaja wagons Nr. 29, braukdams pilneem rihšcheem pret ušlāni, pahēbrauga labdu behrnu, ap 12 gadeem wezu, kas sčai břihibi dewahs pahri par celu. Behrns tīl wāren fabraukts, ka no dšh- wības wāirs nelas nebija monams. Sils un bahls, ašnim apluhbūsčahs gihmis wāren fa- treeža leelā skaitā fanahstuscho skaititaju firdis, kūrī tainās buhmās waj faplešt gribeja neweh- rigos tramwaja gabjeus un wagoni ar waru attureja no tablat braukščanas. Behrns tīla no garadawoja ašwehš uš flinniju. Behrna wegalee ir Prefsnatowš, wegalais tipografs Li- pinška drutatawā.

No Chrgleem. Ar labības nowahščanas beig- sčanos fahlahs winas pahrdosčana. Sčeeje- neeschi labibu, fewiščēi meesčus, džen uš Kol-

nesi, kur par meescheem dob 68 libš 70 lap. pudā. Dašchi gan meesčus wed uš Rigu, kur dabu pahri tapeitu wairat par pudu neta Kol- nesē; bet sčihš pahrejš lapeizinas neubst ne- atlibšina simtu weskū goro skāpischamu. Ziti fawu labibu sčkurē ari uš Chrglu muisču, kur wiat fanem 160 lap. pudā par meescheem un 200 lap. par rubšeem. Ari fweesku dšm- tungs pehrl, malsadams zauru gabu 5 rubl. podā. Beemintee fainneezības rasčojumi teel nemi un norehlinati par nomas parahdeem. (B.)

Tejrbata. No tureenas raksta „Ztg. f. St. u. L.“: „Gewehrojot, ka sčeejenas pilsehtas ffolu apmetle eewehrojams skaitš Lutera tizigo ffolenu, kweatora lungs nu atahwis sčini flolā Lutera tizibas mahzibas fundas pawairot no 8 uš 12 nebedā.

Odesa. No tureenas raksta, ka Laurijas guberna aitopibas finā cenem pirmo weetu deenwidus Kreewijā. Sčini gabā minetā guberna audsetas 3,274,565 aitas, to starpā 2,370,454 smalkas wilnas aitas.

No Odesas fno, ka tur sčahs deenas atraftas pehbas breesmigai noseedibai, kura tur jaw ga- deem pahradata. Tokinam peederofčas mahjas stalt atrada labdā faktā pahri pehbu semē eeraktu labdu lasi, kurā atrabahs pus-fatrubbejis 4 libš 5 mehnesčus wegas meitenes libšis. Mahja agral peedereja Odesas pilšonei N. G., kura no- barbojāhs ar behrnu sčibšichanu. Kaimini stahka, ka N. G. pernehmuše jaunpeedšimuschus behrms audšinasčana, toš labdu laizianu mahfliģi ba- rojuse un tad tee pawisam pasuduschi, ka N. G.

teifuse, tilušchi atdoti mahtehm atpakal, waj no- doti zitahm audšinatājam. Pehbejšs gabds wina tabdā wihšē barojuse labdus 10 behrms, kwei wihš uš labdu wihš pasuduschi. Zadoma, ka ne- gantnezei ušizejusešs tīlai tabdas mahšes fa- wus behrms, kuras wehlesuschahs no teem tiki břihs wala. Tagad sčai leetā ušfahla ismetle- sčana.

No Wolhinijas raksta, ka tureenes apinu ko- peji nodomajuschi walbibu labgt, isrihtot nahlo- sčā gabā sčiwā wispahriģo apinu istahbi.

Finanzministerija isfrahdajuse preekschlitumu par fehrtozinu atzisi. Sčis preekschlitums dřihs- sumā tihšot zaurstaitis walšspadomē. „Now. Wr.“ dšredeuse, ka sčahds atzises mehšs nodo- mats: došite ar 75 fehrtozineem — 1/4 lap.; kasite ar 300 fehrtozineem — 1 kop. No sčah- das atzises walšs lahdei esot gaidams libš 4 milionu rubku leels eenehnumš.

— Pastmartu wilstofšana pehdejā laikā atga- dahs beeschi, tabehi walbiba esot nodomajuse eewest jaunās pastmarlas.

Telegrafa finas.

Parise, 11. nowembri wakarā plst. 10. Sa- runās, labdas sčodeen pehš puebeenas notika skarp deputatu Nore un Grewi, pehdejais teiza, ka nospreedis atahptees no amata. Wihš rih- wehł ušizinasčot Ribo, lai fastahda jaunū mi- nisteriju, un winam ušdosčot fa- aizinat kongresu; jo pats wihš břihtotees no atlibības tagadejšs eesčhejšs, ka ahrejšs fahesčgejumšs. Grewi

tautai fewiščēi finojumā dārihs finamu, ka wina atahpšchahs naw notikuse no laba prahto, bet notikuse tabehi, ka sem walboscheem apstahkem nebijiš eespehams tablat walbit.

Parise, 11. nowembri. Sčihse turpinajāhs, bet presidenta Grewi awise „La Paix“, kura libš sčim atraidija latras domas, kas waretu sčime- tees uš Grewi atahpšchanos, jaw pahgrofijuse fawu sčahwoki, isfahdodama, ka, ja Grewi teesčam waretu atahptees, tas tīlai tab waretu notike, lab fastahbijusehs jauna ministerija.

Konstantinopolē, 10. nowembri. Sultans ap- nehmees, ne Bulgari, ne Egiptes leetā nesperi ne labdus galigus fokus, eelam naw dabujis sč- kalas finas par feisaru fatišchanos Berlinē.

Berlinē, 12. nowembri. Reichstagu sčodeen atlahjot preekschā lastā trona runa tīla no bir- sčahs nepatihkami ušnenta, ihpāšchi nelabu prahtu fahzēla sčudinajums par labības mutiu un bei- gas wārebi, ka jabuhf fagatawoteem preeksch fwe- sčhu ušbrutumu atcaidischanas.

Berlinē, 12. nowembri. Rā „Nig. Ztg.“ no Berlīnes dabujuse fno, tab dřihsunā nahššot finami dašchi politilas atlahjumi. Bismarka de- pesčas tiluščas pahgrofistas, lai Bulgaru jau- tajums tapu fahesčgets un tā tab isželtos Ei- ropas laesč. Sčahdas rihfoshchanas tihuščas wehšnatas no Orleansistu pufes, pee lam aci datas Koburgas prinzim.

Špafāncels un iswees: Ernst Plates. Atlibdosčahs rebators: Dr. phil. Arnold Plates.

Libš 13. nowemb: atnahschi 2115 fugi; aishahschi 2127 fugi.

S l u d i n a j u m i.

Wolern pagasta walde ušizina wi- fus tos ahpagatos dšimofoschus pa- gasta lozēlus, lam pehš kluma pe- pagasta wehleschānām japeedahs, 25. no- wembra m. d. sč. g. plst. 10. no rihā sčeejenes pagasta namā ne-istruhsčohi sa- pulsetees.

Wolers, 31. oktobra m. d. 1887. Pagasta wegalais: J. A. Schmidt. Sčihweris: G. J. Nigly.

J. Stamm, sobu-ahrišs, Wehweru celā Nr. 1. Runajams fundos no pulst. 10 libš 1 pud. un no pulst. 2 libš 4 pehš pud.

Swehtēnas un augstahs sčehstlu-beenas no pulst. 10—12 d.

No tabm no **Kursemes kredit-beedribas sparkasas waldischanas** uš 1. septembri sč. g. ušlehtām 5% fharlases sčeejēni ir wehł dāwiš neš uš 4/4 procentigām apmainitās, neš ari isnemās tiluščas. Kursemes kredit-beedribas sparkasas waldischana sčō sčimju ihpāncelus wina paschu labuma wehł ušizina sčahs sčimē pahremāit waj uš 4/4 procentigām sčimēm waj pret skāderu nandū, tapch, ka pehš notikumeem, kas uš il latras sčimē otras puses apāš 3. punktes nodulats, intreses par ušlehtām sčimēm tabdā labtā atlibšinatās teel, tā tas pee sčimēm Lit. A (tagad 2 procentes par gabu) fahit.

Jelgawā, 20. oktobri 1887. g. (Nr. 763.) Dirchijas padomneekš: L. v. D. Nopp. Darischānu wārtiots: G. W. Pshlau. 1

Ungtu giftsandeklis jaw fawu pahrehtofoschō dšedeščanas eespehu pret reimatisma fahpēm wifās meesū dāiš, pret laulu fahpēm (gisti), netikā colās un tabās, bet ari pret galwāgiti, nerwu fahpēm, isliminatēem un fahpēstēem lozēleem, awu sčahsčichanu, ihst salot wifās jaw fa-ahšesčanos, wehłofču wehu u. t. pr. ihšehušchās sčimības, no lehmischās Anglu, Ungaru, Beirijas un Wirtembergas walobahm patentis un tomjeetes.

Slawenais ahrišs Dr. Gufelands fala fawos medijinas rāfšās: „Dr. diwas sčimības, pret kurahm ahrišu sčimā weli leelās mehlesje fahles: sčihš sčimības ir galwāgittis un pahpēra.“ Sčis libšelis ir atrahs augšā mineto giftsandekli leetojot un tas teel pahrdos pāš par 1 rubl. un preehš gēwtahm sčimibahm par 2 rubl. pehā un ir dabujams giftsandekļa ihpāšneela un fabrikanta Oskar Goertgen apseku preehšu magasine, Petersburgā, Kasanščā Nr. 37, seh ari: Riga peh Alfred Busch, Wafstowā pee R. Köhler un beeh, Astrachānē pee A. R. Keen, Woroneščā pee L. M. Kleinow. Preehšā peefahšichānās par pahri japeleel 50 lap.

Pateizības rāfši no augstahm Kreewu un sčistu personahm, kuras uš kara-laula reimatizmu dabujusčās un turahm ne Karlsbadē, ne Lepties wehleschās awoti naw wā- rejuschi pahleht, bet tīlai jaw giftsandekli wehł palitusch, ir giftsandekļa ihpāšneela Oskar Goertgen magasine, Kasanščā Nr. 37, zeem. publikai ihstī deht eestahščanas.

Rā fenahšs gabds, tā ari sčogad eedroschinasōs greest zeem. publikas wehrihu uš teem no manis eewestēem dāileem latoneem ar

100 wehstulu papira lofšnehm (ar lihniyahm seh beš lihni- jahm) un **100 tuwertēem** ar wahda pirmēem burteem, gihstā, balti eespeštā drudā Kreewu un Bahju rāfšās par

1 rubli, kas tā seemas-fwehtu dahwinajumi arweenu atraduschi pahšichanu, seh tam wehł peedahwaju

papeterijas, turās atrobahs

30 lofšnes smalks dahmu pasta-papihrs un **30 tuwertē** balti eespeštā drudā par

1 rubli, tā ari

isgresnotas lahđites, ar smalkakeem balteem un krahšineem wehstulu pahihreem un januacem mo- uogrameem krahšās, seita un sudraba drudā par dahwahm zenahm un laipni luhđu pee laika apstellet.

August Lyra, Kauf-celā Nr. 3.

Ludw. A. Schweinfurth'a filiale (Grehzineeku- Sūnder-) un Marstal-celu stuhri, peedahwā zeem. publikai fawus labos wihnus par mehrenu zenu, tā: **schampanji,** pasča fabrikārijās dahgadās soris, Kreewu farkanos un baltos wihnus, Bordo wihnus, Spāneesču un Portugiesesču wihnus, Meina un Woflesio wihnus, Ungaru wihnus, Anglu ihšo portieri, rumu, konjaku un arah, femes likerūs, smalkako Wafkawās atšihšchschēnu no Kofchelewa, seh tam wehł sčahds pahrdoschānās weetes: Riga pee A. Dordt tunga, Mefandera celā Nr. 99, Anspah namā; Dubul- tōš pee Th. Christlieb tunga, pee turgus plātsch, sejs namā; Wafordō pee A. Dorn tunga, Horn'a weesnižā; Siofā pee Jafob Stuhli tunga.

Ludw. A. Schweinfurth'a schampanju fabrika, Minsterē celā Nr. 10, pasča namā.

Weselibas gimnastikas, ortopedijas un majaschas eestahde, Jelgawā, Katolu celā Nr. 23, Rūhna namā, 1 trepi augšā, dšeeina, ja wajadšis, ar elektrības palihšibu, fahrupušos murgānulus, sčihš- gahwino, augstus plezus, uš preehšū ihleekusčos plezu fanulus, augstas gub- sčahs, seh tam ašim teesčanas aishawesčanu, firdlehejen, bahlama lihu, pa- stahwigu aishawesčanos, lozēlu sčimūmu un reimatisma sčimības, nerwu wahšības un lozēlu uonensčanu.

Dakteris Brennschohns.

Jauna saldata padomneeks, nepezeesčhami wajadšiga un deriga grahmatina katram jaunam tehwsemes fargam.

Zela maise křistigeem saldāteem. Ralka 30 un 40 lap.

Abas grahmatinas loti eetezamas katram křistigam saldatam. Dabujamas

J. Kasimira grahmatu- un rāstāmu-leetu pahrdotawā, Wafnu celā Nr. 11, Ralku celas sčihra namā.

Aleksander Hahn'a lampu-magasine, petroleju un fehrkozinu nogulditawā, Riga, Sčuhnu celā Nr. 14, peedahwā leelā iswehłē par sehlahm zenahm **pataramās, salona, galda, lasamas, darba, seenas un fehka-lampas,** darbnijas, restorārijās un bīkarda-lampas, lampu-peederumus, Kreewijas prima křistal-petroleju, Sweedrijas fehrkozinus, 22 pajinas par 1 rubli, Auldigas fehr- kōzinus, farkanus, Wulfan. teel wihšifalā laikā un par sehlahm zenahm iharitas.

Lampu reparaturas Petroleju abouesčanā eewehrojami lehtati. **Aleksander Hahn,** Sčuhnu celā Nr. 14.

Bernhard Jansohn selta- un sudraba-leetu weifals, sčahšrigā, Sčuhnu celā Nr. 3, netahlu no bircšahs, peedahwā leelā iswehłē wifadas **selta- un sudraba-leetas,** tā: pulkšenn lehdēs, atšleghas, gredzenus, auzotarus u. t. pr. gihstī un pahšlami wijejunāfā fahenā isfrahdatus, par eespehjami lehtahm zenahm. **Reparaturas** teel ušizami iharitas un lehti aprehlinatas. Zeemto publiku luhđu, lai mani ar fawahm wajadšibahm apmetleu. Ar zeemščanu **Bernhard Jansohn.**

Loti labu aromatisku kofiju (famaltu) 25 lap. mahzjinā peedahwā **John Neumann,** Sčuhnu celā Nr. 4, kolonial-preehšu un wihnu-pahrdotawā.

Brahli Streiff, Sinder-celā Nr. 11, peedahwā **baltu melnu bruhnu mehbelu laku** uš J. G. Koch fabrikas, 5 par fabrikas zenahm.

Pulkšteni arweenu dabujami pirst. **Joh. G. Kundt'a** leelā pulkšteni krahmū ir lehtatees un dahrgatee **pulkšteni** arweenu dabujami pirst.

Wifadas bildes teel eewahmetas un plāfati uš beša papira ušwilti un laesereti pa wihlehtalo zenu Mefandera-bul- wari Nr. 1, 5 rep. aug.

Wifadas bildes Apstellesjumi teel peenemti: Eesčhriģā: Mefandera-bulwari Nr. 1, A. Kullifowski l. tapetu bodē un Ernst Plates lga drutatawā pee Petera bāsnijas; Peters. Wē- rīgā: Mefandera-celā Nr. 19, P. Friedrih lga papiru bodē.

Pianino un tafelflaweerēs isfihre **Wandeberts,** leelā Bils-celā Nr. 13.

Behrenu drangs. Wānā grahmatu- un bīšču-drutatawā, burtu leetamē un Raimeesču grahmatu-pah- rdotawā Riga, pee Petera bāsnijas, dabujamas sčahda grahmatu.

Jauna lasišchānās-grahmata preehšā skolahm apgahdata no **E. Schröder,** Salas draufes mahzija. Ralka: II. dāia 40 lap. **Ernst Plates.**

Loti lehti ir pahrdodama leetas, uš galwofschanu labi fatāstisā fahpēneem, fšoderu un dahmu sčuhmasčinas par loti lehtahm zenahm pahrdodamas uš krahmju turgus Nr. 63, pee **W. Behrsina. 1**

Wafmeeras aprinki, Mlojas draufes, Wihlu pagasā ir atrasta pamasa melna lehwe ar dšessāsim lastu oriti; tabehi, lam sčā lehwe ir sčuhst, lai libš 1. dēz. sč. g. pee apakšminētās pagasā walbes peetejahs ar rihšigahm lehtahm. Wihšōš, 3. nowembri 1887. **St. J. Litman.**